

**План мероприятий на 2015–2016 годы в области
экономического, научно-технического и социально-культурного сотрудничества
между Примэрией Муниципия Кишинэу (Республика Молдова)
и Минским городским исполнительным комитетом (Республика Беларусь)**

Наименование мероприятия	Срок исполнения	Исполнители от города Минска	Исполнители от Муниципия Кишинэу
I. В области развития межмуниципальных контактов			
<p>Осуществить обмен делегациями на уровне руководства городов с целью ознакомления с имеющимся потенциалом и возможностями для всестороннего развития взаимовыгодного сотрудничества, опытом работы по проблемам городского управления, организации коммунального хозяйства и др.</p>	2015-2016 гг.	Мингорисполком	Управление внешних связей, регионального сотрудничества и европейской интеграции Примэрией Муниципия Кишинэу
<p>Оказание содействия развитию отношений между Фрунзенским районом г.Минска и сектором Ботаника Муниципия Кишинэу в рамках заключенного Соглашения о дружественных отношениях и сотрудничестве между Администрацией Фрунзенского района г.Минска (Республика Беларусь) и Администрацией сектора Ботаника Муниципия Кишинэу (Республика Молдова)</p>	2015-2016 гг.	Мингорисполком, Администрация Фрунзенского района г.Минска	Примэрия Муниципия Кишинэу, Администрация сектора Ботаника Муниципия Кишинэу
II. В области экономики и внешней торговли			
<p>Способствовать развитию торгово-экономических связей на основе равенства, партнерства и взаимной выгоды при строгом соблюдении положений законодательных актов Республики Беларусь и Республики Молдова.</p>	2015-2016 гг.	Комитет экономики Мингорисполкома	Генеральное управление экономики, реформ и муниципальной собственности Примэрией Муниципия Кишинэу

Проработать возможность и необходимость поставок коммунальной и специальной техники белорусского производства для нужд города Кишинэу	2015-2016 гг.	Мингорисполком, ОАО «Управляющая компания холдинга «Белкоммунмаш»	Муниципальное предприятие города Кишинэу «Дирекция городского электрического транспорта»
Содействовать расширению внешнеэкономической деятельности организаций, объединений, товаропроизводителей двух городов, установлению и развитию прямых связей между предприятиями и организациями, заключению прямых договоров и реализации совместных проектов.	2015-2016 гг.	Мингорисполком, УП «Минское отделение БелТПП»	Генеральное управление торговли, общественного питания и услуг Примэрия Муниципия Кишинэу
Содействовать участию белорусских производителей в выставках, ярмарках, других мероприятиях международного характера, способствующих продвижению продукции и технологий на рынке Республики Молдова.	2015-2016 гг.	Мингорисполком, КУП «Минсквнешторгинвест»	Генеральное управление торговли, общественного питания и услуг Примэрией Муниципия Кишинэу
Обмениваться актуальной информацией о возможных инвестиционных проектах, представляющих первостепенную важность для городских служб администраций обоих городов.	2015-2016 гг.	Комитет экономики Мингорисполкома	Управление внешних связей, регионального сотрудничества и европейской интеграции Примэрией Муниципия Кишинэу Генеральное управление экономики, реформ и муниципальной собственности Примэрией Муниципия Кишинэу
Содействовать развитию отношений между торгово-промышленными палатами, общественными объединениями и ассоциациями промышленников и предпринимателей на региональном уровне,	2015-2016 гг.	Мингорисполком, УП «Минское отделение БелТПП»	Примэрия Муниципия Кишинэу

поощрять организацию и проведение бизнес-форумов деловых кругов обоих городов, круглых столов и др.			
Оказывать информационную поддержку и содействие столичным СМИ в освещении сотрудничества между двумя городами.	2015-2016 гг.	Пресс-служба Мингорисполкома	Управление по связям с общественностью Примэрией Муниципия Кишинэу
III. В области культуры, спорта и туризма			
Содействовать установлению прямых контактов между организациями культуры, театрами, библиотеками, музеями, молодежными организациями, творческими союзами, ассоциациями и фондами двух городов.	2015-2016 гг.	Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Мингорисполкома	Управление культуры Примэрией Муниципия Кишинэу
Оказывать содействие проведению художественных выставок, гастролей коллективов и солистов, тематических симпозиумов и «круглых столов». Рассмотреть возможность организации Дней культуры Минска в Кишинэу и Дней культуры Кишинэу в Минске.	2015-2016 гг.	Главное управление идеологической работы, культуры и по делам молодежи Мингорисполкома	Управление культуры Примэрией Муниципия Кишинэу Управление внешних связей, регионального сотрудничества и европейской интеграции Примэрией Муниципия Кишинэу
Способствовать созданию благоприятных условий для развития сотрудничества в области спорта, поощрять обмен спортивными делегациями, содействовать установлению деловых связей между спортивными ассоциациями и организациями городов.	2015-2016 гг.	Управление спорта и туризма Мингорисполкома	Генеральное управление образования, молодёжи и спорта Примэрией Муниципия Кишинэу
IV. В области здравоохранения и социальной защиты			
Обмениваться научно-медицинской и методической информацией о новейших технологиях, опытом работы по организации платных медицинских услуг,	2015-2016 гг.	Комитет по здравоохранению Мингорисполкома	Управление здравоохранения Примэрией Муниципия Кишинэу

обязательного и добровольного медицинского страхования.			
Обмениваться опытом работы по совершенствованию организации медицинской помощи населению.	2015-2016 гг.	Комитет по здравоохранению Мингорисполкома	Управление здравоохранения Примэрией Муниципия Кишинэу
Проводить обмен делегациями, представляющими систему образования города Минска и Муниципия Кишинэу, совместные олимпиады, праздники, фестивали народного творчества, детских коллективов.	2015-2016 гг.	Комитет по образованию Мингорисполкома	Генеральное управление образования, молодёжи и спорта Примэрией Муниципия Кишинэу
V. В области строительства и архитектуры			
Осуществлять взаимный обмен информацией по вопросу использования в строительстве новых технологий, строительных материалов.	2015-2016 гг.	Комитет архитектуры и градостроительства Мингорисполкома	Генеральное управление архитектуры, градостроительства и земельных отношений Примэрией Муниципия Кишинэу
Проводить обмен опытом и деловые встречи специалистов отраслевой направленности в области городского хозяйства, архитектуры и градостроительства.	2015-2016 гг.	Комитет архитектуры и градостроительства Мингорисполкома	Генеральное управление архитектуры, градостроительства и земельных отношений Примэрией Муниципия Кишинэу

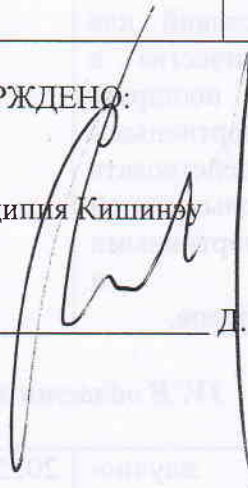
УТВЕРЖДЕНО:
Министр Иностранных Дел Республики
Беларусь



В.Макей

УТВЕРЖДЕНО:
Мэр

Муниципия Кишинэу



Д. Киртоакэ